

Inflatable Pool

Thank you for choosing the products manufactured by Jilong Company. Before using, please read the manual carefully and keep it with original package for future reference.

△, **!WARNING!**



Warning. Never leave your child unattended – drowning hazard. Warning. Only for domestic use. Only for outdoor. Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use. Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface. Toy intended to be assembled by an adult. Adult supervision required. Keep away from fire. Do not use in water.

1. **CONTENT:** 1pc product 2. Instruction Manual 3. Repair patch

2. USING INSTRUCTION:

- 1) Place the product on a level surface at least 2m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wire.
- 2) Recommend back towards the sun when playing.
- 3) Take out the product from package and unfold it on the ground, lay flat.
- 4) It is recommended that you use only a hand or foot pump for inflation.
- 5) **Caution: Do not use the high-pressure air to inflate! Do not over-inflate!**
- 6) Slowly Inflate all parts and accessories until full one by one, close and press all valves tightly after inflation to firm and supportive.
- 7) Locate and close the drain valve on the bottom of pool tightly (if applicable), fill pool with water till the capacity reach to 3/4 roughly.
- 8) Finally, enjoy the happy hours.
- 9) After use, open the drain valve on the bottom of pool to drain water (if applicable). Open and squeeze base of valves to release air, or insert a slim object such as a deflation tube to hold valve inner stopper open. Being careful not to puncture your product or force air out of product. Allow air to escape slowly and naturally.

-
- 10) Modifications made by the consumer to the original activity toy shall be carried out according to the instructions of the manufacturer. Please do not use the rope or net that the minimum diameter less than 2mm or the maximum length more than 30cm.

3. STORAGE AND MAINTAIN

- 1) It is necessary to carry out checks and maintenance of the main parts (crossbeams, suspensions, anchors etc.) at regular intervals, if these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard. Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.
- 2) It is of particular importance to carry out the maintenance operations and follow and respect the supplied recommendations at the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season.
- 3) Change the water of paddling pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
- 4) Clean the product with clear water, then leave it in shady and cool place for airing, fold it into original package and place it indoor for next use. **Caution: Do not use the alkali or acid detergent to clean product! Do not leave product exposed under sunlight directly because it will shorten the using-life of product.**

4. REPAIR PATCH INSTRUCTION (Small pinhole and small puncture leaks can be repaired with the included repair patch)

- a) Locate the leak place.
- b) Deflate and drain the water.
- c) Clean the area surrounding the leakage and wipe up all water from the surface.
- d) Take out the repair patch, cut it into required shape and size, which should be larger than the leaking area, put the patch on leaking area and press firmly.
- e) You can use it again after 30 minutes drying of the repaired position.
- If the damage is bigger than 1" (2.5cm), we recommend using a Silicone or rubber based glue for repair. Please read warning statement on glue prior to use.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. China
Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

Merci d'avoir choisi parmi les produits fabriqués par Jilong Company. Avant utilisation, veuillez lire le manuel attentivement et le conserver avec l'emballage d'origine pour référence future.

△, !AVERTISSEMENT :



Attention. Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – danger de noyade. Attention. Réservé à un usage familial. Utilisation à l'extérieur. Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée. Ne pas installer la pataouette sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur. Le produit doit être assemblé par un adulte. Tenir à l'écart du feu. Ne pas utiliser dans l'eau.

1. **CONTENU:** 1 produit 2. manuel d'instructions 3. rustine de réparation

2. INSTRUCTION D'UTILISATION :

- 1) La structure d'activité doit être mis en place sur une surface nivelée en prévoyant une zone de 2 m entre celui-ci et toute autre structure ou obstacle tel qu'une barrière, un garage, une maison, des branches d'arbre, des fils à linge ou des câbles électriques.
- 2) Les jouets doivent être installés en tenant compte de l'orientation du soleil.
- 3) Sortir le produit de l'emballage et le déplier sur le terrain, le poser à plat; repérer la(les) valve(s) de gonflage et la(les) gonfler
- 4) Il est recommandé d'utiliser seulement une pompe à main ou au pied pour le gonflage.
- 5) **Attention : Ne pas utiliser d'air sous haute pression pour gonfler ! Ne pas trop gonfler !** Ne jamais imaginer gonfler les produits avec la bouche, car ce serait beaucoup plus difficile.
- 6) Gonfler lentement toutes les pièces et les accessoires jusqu'à ce qu'ils soient pleins, un par un. Fermer et enfoncer fermement toutes les valves après le gonflage pour un bon maintien, hisser le drapeau sur le mât et placer le gouvernail sur la console.
- 7) Repérer et fermer la valve de drainage au fond de la piscine (le cas échéant).

- Remplir la piscine avec de l'eau jusqu'à atteindre sa capacité aux 3/4 environ.
- 8) Enfin, profiter des happy hours.
 - 9) Après utilisation, ouvrir le robinet de drainage pour libérer l'eau (le cas échéant); ouvrir toutes les valves à air pour libérer l'air (appuyer sur le revêtement intérieur en caoutchouc vers l'intérieur avec un doigt pour maintenir le revêtement ouvert pour le dégonflage.).
 - 10) Les modifications apportées par le consommateur au jouet d'activité doivent être réalisées conformément aux instructions du fabricant. Veuillez ne pas utiliser le cordage ou le filet si le diamètre minimum est inférieur à 2mm ou si la longueur maximale est supérieure à 30 cm.

3. STOCKAGE ET ENTRETIEN

1) Il est nécessaire d'effectuer des vérifications et des opérations de maintenance sur les parties principales (barres transversales, moyens de suspension, fixations etc.) à intervalles réguliers, à défaut de procéder à ces vérifications, le jouet pourrait se renverser ou constituer un danger. Remplacer les éléments défectueux conformément aux instructions du fabricant.

2) Il est de première importance d'effectuer les opérations de maintenance et de suivre et respecter toutes les recommandations fournies, au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers au cours d'une saison d'utilisation du jeu.

3.) Changer fréquemment l'eau des pataouettes (en particulier par temps chaud) ou lorsqu'elle est visiblement contaminée.

4.) Nettoyer le produit avec de l'eau claire, puis le laisser dans un endroit frais et ombragé pour l'aérer ; le replier dans l'emballage d'origine et le placer à l'intérieur pour la prochaine utilisation. **Attention : Ne pas utiliser de détergent alcalin ou acide pour nettoyer le produit ! Ne pas laisser le produit exposé au soleil directement, car cela réduit la durée de vie en utilisation du produit.**

4. INSTRUCTIONS RELATIVES A LA RUSTINE DE REPARATION (Les fuites liées aux trous de la taille d'une tête d'épingle et les petites perforations peuvent être réparées à l'aide de la rustine de réparation)

a) Localiser l'emplacement de la fuite. b) Dégonflez et drainez l'eau. c) Nettoyez la zone entourant la fuite et essuyez toute l'eau de la surface. d) Sortez la rustine de réparation, coupez-la selon la forme et la taille requises, qui doivent être plus grandes que la zone de la fuite, mettez la rustine sur la zone de la fuite et appuyez fermement. e) Vous pouvez l'utiliser de nouveau après 30 minutes de séchage d'emplacement réparé. Si le dégât est plus grand que 1" (2,5cm), nous vous recommandons d'utiliser une colle à base de silicone ou de caoutchouc pour la réparation. Veuillez lire l'avertissement sur la colle avant de l'utiliser.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. Chine
Tél: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

Aufblasbarer Pool

Vielen Dank für den Kauf eines Produktes der Jilong Company. Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Benutzung aufmerksam durch, bewahren Sie die Anleitung mit der Originalverpackung auf, damit Sie später darin nachlesen können.

△, **!WARNUNG!**



Warnung: Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – Ertrinkungsgefahr!

Warnung: Nur zum Hausgebrauch. Nur im Freien verwenden. Kinder können auch bei geringen Wassermengen ertrinken. Leeren Sie den Pool, wenn Sie ihn nicht nutzen. Stellen Sie den Pool nicht auf Beton, Asphalt und nicht auf anderen harten Untergründen auf. Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen montiert und aufgestellt werden. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Von Feuer und offenen Flammen fernhalten. Nicht im Wasser benutzen.

1. LIEFERUMFANG: 1. Produkt 2. Bedienungsanleitung 3. Reparaturflicken

2. NUTZUNGSHINWEISE:

- 1). Stellen Sie das Produkt auf einem ebenen Untergrund auf – mindestens 2 m von Gegenständen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Kabeln entfernt.
- 2). Am besten so aufstellen, dass Kinder mit dem Rücken zur Sonne spielen.
- 3). Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung, entfalten Sie es und legen Sie es flach auf dem Boden aus.
- 4). Wir empfehlen, lediglich Hand- oder Fußpumpen zum Aufblasen zu benutzen.
- 5). Achtung: Nicht mit Pressluft aufblasen! Nicht übermäßig stark aufblasen!
- 6). Blasen Sie sämtliche Teile und Zubehörteile langsam auf, bis sie komplett gefüllt sind. Anschließend schließen Sie sämtliche Ventile und drücken sie an, damit die Luft nicht wieder entweicht.
- 7). Schließen Sie das Ablaufventil am Boden des Pools fest (falls zutreffend), füllen Sie den Pool zu etwa $\frac{3}{4}$ mit Wasser.

-
- 8). Genießen Sie Ihre Freizeit.
 - 9). Nach dem Spielen öffnen Sie das Ablaufventil am Boden des Pools und lassen das Wasser ab (falls zutreffend). Halten Sie das Ventil offen, indem Sie das Ventil an der Basis zusammendrücken oder das Ventil mit einem dünnen Gegenstand offen halten. Achten Sie darauf, das Produkt nicht zu durchstechen; drücken Sie die Luft nicht mit Gewalt heraus. Lassen Sie die Luft langsam und ohne weiteres Zutun ausströmen.
 - 10). Werden von Kunden Änderungen am ursprünglichen Aktivitätsspielzeug vorgenommen, müssen diese den Anweisungen des Herstellers entsprechen. Verwenden Sie bitte kein Seil oder Netz mit einem Mindestdurchmesser unter 2 mm oder einer Höchstlänge über 30 cm hinaus.

3. LAGERUNG UND PFLEGE

- 1) In regelmäßigen Abständen müssen Hauptteile (wie Querstreben, Aufhängungen, Anker etc.) geprüft und gewartet werden. Falls auf solche Kontrollen und Wartungen verzichtet wird, kann das Spielzeug umkippen oder anderweitig gefährlich werden. Ersetzen Sie fehlerhafte Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- 2) Insbesondere zum Beginn jeder Saison ist es besonders wichtig, Wartungstätigkeiten auszuführen und den mitgelieferten Empfehlungen zu folgen. Auch während der Saison sind regelmäßige Kontrollen und Wartungen unerlässlich.
- 3) Wechseln Sie das Wasser im Pool möglichst häufig (insbesondere bei heißer Witterung); spätestens dann, wenn sich sichtbare Verunreinigungen zeigen. Verunreinigtes Wasser ist gesundheitsschädlich.
- 4) Reinigen Sie das Produkt mit klarem Wasser. Lassen Sie es anschließend an einem schattigen, kühlen Ort trocknen, falten Sie es zusammen und lagern Sie es bis zum nächsten Gebrauch in der Originalverpackung im Haus.

Achtung: Benutzen Sie keine alkalischen oder sauren Reiniger zum Reinigen des Produktes! Lassen Sie das Produkt nicht in der Sonne liegen; dies wirkt sich negativ auf die Haltbarkeit aus.

4. HINWEISE ZUM REPARATURFLICKEN:

(Kleine Einstiche und kleine Undichtigkeiten können mit dem beigelegten Reparaturflicken behoben werden.)

- a) Finden Sie die Leckstelle. b) Lassen Sie die Luft und das Wasser ab.
- c) Reinigen Sie den Bereich um die Leckstelle und wischen Sie das gesamte Wasser von der Oberfläche weg.
- d) Nehmen Sie den Reparaturflicken heraus, schneiden Sie ihn in Form und Größe so zurecht, dass er ein bisschen größer ist als die Leckstelle, legen Sie den Flicker auf die betroffene Stelle und drücken Sie ihn fest an.
- e) Der Klebstoff benötigt 30 Minuten zum Abbinden; anschließend können Sie das Produkt wieder benutzen.
Ist das Loch größer als 2,5 cm (1 Zoll), empfehlen wir für die Reparatur einen Klebstoff auf Silikon- oder Gummibasis. Bitte lesen Sie die Anwendungs- und Warnhinweise zum Klebstoff, bevor Sie ihn auftragen.

Hersteller:

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P. R. China

Tel.: +86-21-58942200 E-Mail: info@jilong.com web: www.jilong.com

Piscina gonfiabile

Vi ringraziamo per aver scelto degli articoli di produzione Jilong. Vi preghiamo di leggere attentamente il presente manuale prima di farne uso e di conservarlo con la confezione originale per farvi riferimento in futuro.

△, !AVVERTENZA!



Avvertenza. Non lasciare mai che il prodotto sia usato da bambini privi di sorveglianza - pericolo di annegamento. Avvertenza. Solo per uso domestico. Solo per ambiente esterno. I bambini possono annegare in quantitativi molto ridotti di acqua. Svuotare la piscina quando non viene usata. Non installare la piscina per bambini su calcestruzzo, asfalto o qualsivoglia altra superficie dura. Giocattolo destinato a essere montato da un adulto. Necessaria la sorveglianza di persone adulte. Tenere lontano dal fuoco. Non utilizzare nell'acqua.

1. CONTENUTO: 1pz. prodotto 2. Manuale di istruzioni 3. Toppa per riparazioni

2. ISTRUZIONI PER L'USO:

- 1) Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura od ostacolo come recinzioni, garage, case, rami sovrastanti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- 2) Si raccomanda che la schiena dei bambini sia rivolta al sole quando giocano.
- 3) Estrarre il prodotto dalla confezione e dispiegarlo per terra, posandolo in orizzontale.
- 4) **Per gonfiarlo si consiglia di utilizzare unicamente una pompa manuale o a piede.**
- 5) **Attenzione: non fare uso di aria ad alta pressione per gonfiare la piscina! Non gonfiare eccessivamente!**
- 6) Gonfiare lentamente tutte le parti e gli accessori, uno per uno, fino a gonfiaggio completo, chiudere e premere con forza tutte le valvole dopo il gonfiaggio, in modo che abbiano una tenuta perfetta.
- 7) Individuare e chiudere saldamente la valvola di scarico sul fondo della piscina (se applicabile), riempire la piscina di acqua per circa 3/4 della sua

capacità.

- 8) Infine, godetevi il divertimento.
- 9) Dopo l'uso, aprire la valvola di scarico sul fondo della piscina per far uscire l'acqua(se applicabile). Aprire le valvole e premere la base per far uscire l'aria oppure inserire un oggetto sottile come un tubo di sgonfiaggio per mantenere aperto il tappo interno della valvola. Far attenzione a non forare il prodotto e a non forzare l'uscita dell'aria da esso. Lasciare che l'aria esca in modo lento e naturale.
- 10) Eventuali modifiche apportate dal consumatore alla conformazione originale del giocattolo dovranno essere effettuate secondo le istruzioni del fabbricante. Non utilizzare corde o reti il cui diametro minimo sia inferiore a 2 mm o la cui lunghezza massima superiore a 30 cm.

3. CUSTODIA E MANUTENZIONE

1) È necessario controllare i componenti principali della piscina (barre trasversali, sospensioni, dispositivi di ancoraggio ecc.) ed eseguirne la manutenzione a intervalli regolari; se queste verifiche non vengono effettuate il giocattolo potrebbe ribaltarsi o divenire altrimenti pericoloso. Sostituire gli elementi difettosi come indicato dal fabbricante.

2) È molto importante eseguire le operazioni di manutenzione e seguire e rispettare le raccomandazioni fornite all'inizio di ogni stagione estiva e a intervalli regolari durante il periodo di utilizzo.

3) Sostituire frequentemente l'acqua delle piscine per bambini (soprattutto quando fa caldo) o quando è evidentemente inquinata, l'acqua sporca è nociva per la salute dell'utente.

4) Lavare il prodotto con acqua pulita, poi lasciarlo in un luogo fresco e ombreggiato ad asciugare all'aria, piegarlo e riporlo nella confezione originale e custodirlo in un luogo chiuso fino all'utilizzo successivo. **Attenzione: Non usare detergenti acidi o alcalini per pulire il prodotto! Non lasciare il prodotto esposto alla luce solare diretta perché questo ne abbrevierebbe la durata di vita.**

4. ISTRUZIONI PER L'USO DELLA TOPPA DI RIPARAZIONE (Piccole perdite per forature di spilli e perforazioni di lieve entità possono essere riparate con la toppe di riparazione in dotazione)

- a) Individuare la posizione della perdita.
- b) Sgonfiare e far uscire l'acqua.
- c) Pulire la zona attorno alla perdita e asciugare tutta l'acqua dalla superficie.
- d) Estrarre la toppe di riparazione, ritagliarla nella forma e nella dimensione richieste, che dovrebbero essere un pochino più grandi dell'area della perdita, applicarvi sopra la toppe e premere con decisione.
- e) È possibile utilizzare nuovamente la piscina dopo che la riparazione è asciugata per 30 minuti.

Se il danno ha dimensioni maggiori di 2,5 cm (1"), consigliamo di fare uso di una colla a base di gomma o di silicone per effettuare la riparazione. Si prega di leggere la dichiarazione di avvertenze della colla prima di farne uso.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd. No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. China. Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com sito Web: www.jilong.com

Opblaasbaar zwe

Dank u voor het kiezen van de producten die door de Jilong Company zijn vervaardigd. Lees vóór het gebruik aandachtig de handleiding door en bewaar het met de originele verpakking voor toekomstige raadpleging.

△, **!WAARSCHUWING!**



Waarschuwing! Laat uw kind nooit onbewaakt achter - gevaar op verdrinking.

Waarschuwing! Alleen voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor buitenshuis. Kinderen kunnen verdrinken in zeer kleine hoeveelheden water. Maak het zwembad leeg wanneer het niet in gebruik is. Installeer het plonsbad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak. Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd. Toezicht van een volwassene vereist. Uit de buurt van vuur houden. Niet in water gebruiken.

1. **INHOUD:** 1 product 2. Handleiding 3. Reparatiepleister

2. GEBRUIKSRICHTLIJNEN:

- 1) Plaats het product op een effen oppervlak op minstens 2 m afstand van elk bouwwerk of hindernis, zoals een omheining, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- 2) Bij voorkeur met de rugzijde naar de zon tijdens het spelen.
- 3) Neem het product uit de verpakking, vouw het open op de grond en leg het plat.
- 4) Wij raden u aan alleen een hand- of voetpomp te gebruiken voor het opblazen.
- 5) **Opgelet: gebruik geen hogedrukluucht voor het oppompen. Niet overmatig opblazen.**
- 6) Blaas alle onderdelen en accessoires langzaam op, sluit en druk alle ventielen stevig dicht na het opblazen.
- 7) Sluit de afvoerklep op de onderkant van het zwembad stevig (indien van toepassing), vul het zwembad met water tot het ongeveer 3/4 vol is.
- 8) Geniet tot slot van leuke uurtjes in het zwembad.

-
- 9) Open na het gebruik het afvoerventiel op de onderkant van het zwembad om water af te laten (indien van toepassing). Na gebruik opent en knijpt u de onderkant van de ventielen samen om lucht af te laten. U kunt ook een dun object zoals een uitblaasbuisje in het ventiel stoppen om de stopper van het ventiel open te houden. Zorg dat u geen gaatjes prikt in het product of laat de lucht niet geforceerd uit het product. Laat de lucht langzaam en natuurlijk ontsnappen.
 - 10) Wijzigingen die zijn aangebracht door de consument aan het originele actieve speelgoed, moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant. Gebruik geen kabel of net met een minimumdiameter van minder dan 2mm of een maximumlengte van meer dan 30cm.

3. OPSLAG EN ONDERHOUD

- 1) U moet regelmatig de hoofdonderdelen (dwarsbalken, ophangingen, ankers, enz.) regelmatig controleren en onderhouden. Als u dat niet doet, kan het actieve speelgoed kantelen of op een andere manier een gevaar betekenen. Vervang defecte onderdelen in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- 2) Het is vooral belangrijk onderhoudswerkzaamheden uit te voeren en de bijgeleverde aanbevelingen te volgen en na te leven, en dit aan het begin van elk seizoen, maar ook met regelmatige tussenpozen tijdens het gebruik.
- 3) Ververs het water van het plonsbad vaak (vooral bij warm weer) of wanneer het duidelijk vervuild is. Vuil water is schadelijk voor de gezondheid van de gebruiker.
- 4) Reinig het product met schoon water en laat het drogen op een koele plaats in de schaduw. Berg het op in de oorspronkelijke verpakking en bewaar het binnenshuis voor de volgende keer. **Opgelet: Geen oplosmiddel op basis van alkali of zuur gebruiken om het product te reinigen! Laat het product niet direct in de zon liggen – u verkort daarmee de levensduur van het product.**

4. INSTRUCTIES REPARATIEPLEISTER (Kleine gaatjes kunnen gerepareerd worden met de meegeleverde reparatieset)

- a) Zoek het lek op.
- b) Laat het product leeglopen en laat water weglopen.
- c) Maak de ruimte rondom het lek schoon en veeg al het water weg.
- d) Neem de reparatiepleister, knip deze op maat, een beetje groter dan het lek, en druk de pleister vervolgens stevig op het lek.
- e) Laat de reparatie 30 minuten drogen voor u de boot weer in gebruik neemt.

Als de schade groter is dan 2,5cm, raden wij u het gebruik van lijm op basis van silicone of rubber aan voor de reparatie. Lees de waarschuwingen op de lijm voor gebruik.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. China

Tel : +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

Piscina inflable

Gracias por elegir productos fabricados por Jilong Company. Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual y guárdelo con el embalaje original para futuras consultas.

△, ¡; ADVERTENCIA!



Advertencia. Nunca deje a su hijo desatendido, ya que existe riesgo de ahogamiento.

Advertencia. Solo para uso doméstico. Solo para exteriores. Los niños se puedan ahogar en cantidades de agua muy pequeñas. Vacíe la piscina cuando no la utilice. No instale la piscina sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie rígida. Este juguete está diseñado para ser instalado por un adulto. Se requiere la supervisión de un adulto. Mantener alejado del fuego. No usar en agua.

1. **CONTENIDO:** 1 unidad del producto 2. Manual de instrucciones 3. Parche de reparación

2. INSTRUCCIONES DE USO:

1. Coloque el producto una superficie nivelada alejado al menos 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como por ejemplo una valla, garaje, casa, ramas que sobresalgan, conductos de desagüe o líneas eléctricas.

2. Es recomendable ponerse de espaldas al sol cuando juegue.

3. Saque el producto del paquete y despléguelo en el suelo hasta que quede totalmente plano.

4. Es recomendable que utilice únicamente una bomba de mano o pie para el inflado.

5. **Precaución: ¡No use aire comprimido para inflar el producto! ¡No infle el producto en exceso!**

6. Infle lenta y totalmente todas las partes y accesorios uno por uno, cierre y presione todas las válvulas fuertemente después del inflado para lograr firmeza y capacidad de apoyo.

7. Localice y cierre fuertemente la válvula de desagüe situada en la parte inferior de la piscina (si es aplicable), llene la piscina con agua hasta 3/4 de su capacidad

aproximadamente.

8. Por último, diviértase.

9. Después de utilizar el producto, abra la válvula de desagüe situada en la parte inferior de la piscina para vaciar el agua (si es aplicable). Abra y apriete la base de las válvulas para liberar el aire, o inserte un objeto plano, como por ejemplo un tubo de desinflado para mantener el tapón interno abierto. Tenga cuidado para no pinchar el producto o forzar la salida del aire del mismo. Deje que el aire se escape lentamente y de forma natural.

10. **Las modificaciones realizadas por el cliente en el juguete original se deben llevar a cabo conforme a las instrucciones del fabricante. No utilice una cuerda o red con un diámetro mínimo inferior a 2 mm o con una longitud máxima superior a 30 cm.**

3. ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

1) Es necesario llevar a cabo comprobaciones y tareas de mantenimiento de las partes principales (vigas transversales, suspensiones, anclajes, etc.) con cierta frecuencia. Si estas comprobaciones no se realizan, el juguete podría volcar o presentar cualquier otro peligro. **Sustituya las piezas defectuosas siguiendo las instrucciones del fabricante.**

2) Es especialmente importante realizar las tareas de mantenimiento, así como seguir y respetar las recomendaciones proporcionadas al principio de cada estación y a intervalos regulares durante la estación de uso.

3) Cambie el agua de las piscinas con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando se aprecie que está contaminada. El agua sucia es perjudicial para la salud humana.

Limpie el producto con agua limpia y permita que se airee a la sombra en un lugar fresco.

4) Pliéguelo, guárdelo en su embalaje original y consérvelo en un lugar interior hasta que desee volver a usarlo. **Precaución: no emplee detergentes ácidos o alcalinos para limpiar el producto. No permita que el producto permanezca expuesto a la luz solar directa; ello reduciría su vida útil.**

4. INSTRUCCIONES DEL PARCHO DE REPARACIÓN (Las fugas y perforaciones de pequeño tamaño pueden repararse empleando el parcho de reparación suministrado).

a) Localice la ubicación de la fuga.

b) Desinfe el producto y vacíe el agua.

c) Limpie el área situada alrededor de la fuga y seque toda el agua de su superficie.

d) Extraiga el parcho de reparación, córtelo con la forma adecuada y el tamaño preciso, que deberá ser ligeramente superior al del área de la fuga, coloque el parcho sobre el área de la fuga y presione firmemente.

e) Puede volver a utilizar el producto de nuevo después de que el punto reparado haya secado durante 30 minutos..

Si la perforación tiene un tamaño superior a 2,5 cm (1”), se recomienda el uso de silicona o un pegamento a base de caucho para llevar a cabo la reparación. Lea las advertencias relacionadas con el adhesivo antes de usarlo.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, R.P. China

Tel.: +86-21-58942200 Correo electrónico: info@jilong.com Web:

www.jilong.com

Manual do utilizador

Piscina insuflável

Obrigado por escolher os produtos fabricados pela Jilong Company. Antes de utilizar, leia atentamente o manual e guarde-o na embalagem original para referência futura.

△, **!AVISO!**



Aviso. Nunca deixe as crianças sem supervisão. Perigo de afogamento.

Aviso. Apenas para utilização doméstica. Apenas para utilização no exterior. As crianças podem afogar-se em pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a utilizá-la. Não instale a piscina em cima de cimento, asfalto ou outra superfície rígida. O brinquedo deverá ser montado por um adulto. É necessária supervisão de adultos. Manter afastado de chamas. Não usar dentro de água.

1. **CONTEÚDO:** 1 Piscina 2. Manual de instruções 3. Remendo de reparação

2. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- 1) Coloque o produto numa superfície nivelada, afastado pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução como, redes, garagens, paredes, ramos, tubos de água ou cabos eléctricos.
- 2) Recomenda-se que as crianças fiquem com as costas viradas para o sol enquanto utilizam o produto.
- 3) Retire o produto da embalagem e desdobre-o no chão.
- 4) Recomendamos a utilização de uma bomba de mão ou de pé para encher o produto.
- 5) **Atenção: Não utilize uma bomba de alta pressão para encher o produto! Não encha demasiado!**
- 6) Encha lentamente todos os componentes e acessórios, um de cada vez e pressione firmemente as válvulas para as fechar após o enchimento.

- 7) Feche a válvula de escoamento no fundo da piscina(se aplicável), encha a piscina com água até 3/4 da capacidade.
- 8) Por fim, divirta-se!
- 9) Após a utilização, abra a válvula de escoamento no fundo da piscina para escoar a água(se aplicável). Abra e aperte as válvulas para libertar o ar, ou insira um objecto fino, como um tubo de esvaziamento, para manter a tampa interior da válvula aberta. Tenha atenção para não furar o produto nem forçar o ar a sair do mesmo. Deixe que o ar saia lenta e naturalmente.
- 10) **As modificações efectuadas pelo consumidor ao brinquedo original, deverão ser realizadas de acordo com as instruções do fabricante. Não utilize uma corda ou rede com diâmetro inferior a 2 mm ou com um comprimento superior a 30 cm.**

3. ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO

- 1) É necessário efectuar a verificação e manutenção dos componentes principais (vigas, suspensões, fixadores, etc.) em intervalos regulares. Se essas verificações não forem efectuadas, o brinquedo poderá virar e tornar-se perigoso. **Substitua componentes defeituosos de acordo com as instruções do fabricante.**
- 2) É especialmente importante que efectue as operações de manutenção e cumpra as recomendações fornecidas no início de cada época de utilização, assim como em intervalos regulares durante essa época.
- 3) Mude frequentemente a água das piscinas para crianças (especialmente durante o tempo quente) ou quando estiver visivelmente suja, a água suja é prejudicial à saúde do utilizador.
- 4) Limpe o produto com água limpa e deixe-o num local fresco e com sombra até o ar ser totalmente libertado. Dobre o produto e guarde-o na embalagem original até à próxima utilização. **Atenção: Não utilize bases alcalinas ou detergentes abrasivos para limpar o produto! Não deixe o produto sob luz solar directa pois tal poderá encurtar o tempo de vida útil do mesmo.**

4. INSTRUÇÕES DO REMENDO DE REPARAÇÃO (Os pequenos furos ou rasgos podem ser reparados com o remendo de reparação incluído)

- a) Localize a área da fuga. b) Esvazie e escoe a água.
 - c) Limpe a área em torno da fuga e limpe a água da superfície.
 - d) Retire o remendo de reparação, corte-o na forma e tamanho desejado, que deverá ser um pouco maior que a área da fuga, coloque o remendo na área da fuga e aplique pressão.
 - e) Poderá voltar a utilizar o produto 30 minutos após a reparação.
- Se área danificada for superior a 2,5 cm (1 polegada), recomendamos a utilização de uma cola com base de silicone ou borracha para efectuar a reparação. Leia as indicações de segurança da cola antes de utilizar.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. China

Tel.: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

Nadmuchiwany basen

Dziękujemy za wybranie produktów wyprodukowanych przez Jilong Company. Przed użyciem należy uważnie przeczytać podręcznik i zachować go razem z oryginalnym opakowaniem do wykorzystania w przyszłości.

△,!OSTRZEŻENIE!



Ostrzeżenie. Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

Ostrzeżenie. Wyłącznie do użytku domowego. Wyłącznie do używania na zewnątrz. Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Basen należy opróżniać, gdy nie jest używany. Brodzika nie należy instalować na betonie, asfalcie lub na innej, twardej powierzchni. Zabawka do montażu przez dorosłą osobę. Wymagany nadzór osoby dorosłej. Należy trzymać z dala od ognia. Nie należy używać w wodzie.

1. ZAWARTOŚĆ: 1. Produkt szt. 2. Podręcznik z instrukcjami 3. Łatka naprawcza
2. INSTRUKCJA UŻYWANIA:

- 1) Umieść produkt na wypoziomowanej powierzchni, co najmniej 2m od jakichkolwiek konstrukcji lub przeszkód, takich jak płot, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki na pranie lub przewody elektryczne.
- 2) Podczas zabawy zaleca się odwrócenie w kierunku słońca.
- 3) Produkt należy wyjąć z opakowania, rozwinąć na gruncie i płasko rozłożyć.
- 4) Do nadmuchiwania zaleca się używanie wyłącznie pompki ręcznej lub nożnej.
- 5) Ostrzeżenie: Nie należy używać do nadmuchiwania wysokiego ciśnienia! Nie należy pompować nadmiernie!
- 6) Należy powoli, kolejno napompować wszystkie części i akcesoria, a po napompowaniu zamknąć i wcisnąć ciasno wszystkie zawory.
- 7) Zlokalizuj i zamknij zawór spustowy w dolnej części basenu (jeśli dotyczy), napełnij basen wodą do 3/4 pojemności.
- 8) Rozpocznij przyjemne korzystanie z basenu.
- 9) Po użyciu, otwórz zawór spustowy (jeśli jest) w dolnej części basenu w celu spuszczenia wody (jeśli dotyczy). Otwórz i ściśnij podstawę zaworów, aby uwolnić powietrze lub włóż wąski obiekt, taki jak rurka do spuszczenia powietrza, aby otworzyć wewnętrzny stoper zaworu. Należy uważać, aby nie

przekłuć produktu lub nie wypuścić z niego powietrza. Należy zaczekać na wolne i naturalne spuszczenie powietrza.

- 10) Modyfikacje sposobu korzystania z zabawki przez klienta, powinny być wykonane zgodnie z instrukcjami producenta. Nie należy używać linki lub siatki o średnicy mniejszej niż 2mm lub o długości maksymalnej, powyżej 30cm.

3. PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

- 1) Konieczne jest regularne sprawdzanie i wykonywanie konserwacji głównych części (belki poprzecznej, wsporników, kotew, itd.), nie wykonywanie tych kontroli poza czasem używania zabawki, może spowodować jej przewrócenie lub stworzyć niebezpieczną sytuację. Uszkodzone części należy wymienić, zgodnie z instrukcjami producenta.
- 2) Szczególnie ważne jest wykonywanie operacji konserwacji i stosowanie się do dostarczonych zaleceń na początku każdego sezonu oraz w regularnych odstępach czasu, w trakcie sezonu używania.
- 3) W brodzikach należy często zmieniać wodę (szczególnie przy upałach) lub po zauważeniu zanieczyszczenia, brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- 4) Produkt należy umyć czystą wodą, a następnie pozostawić w zacienionym i chłodnym miejscu do wyschnięcia, po wyschnięciu należy go złożyć do oryginalnego opakowania i przechować w pomieszczeniu do następnego użycia. **Ostrzeżenie: Nie należy używać do czyszczenia produktu detergentów alkalicznych lub kwasowych! Nie należy pozostawiać produktu w bezpośrednim świetle słonecznym, ponieważ może to skrócić czas przydatności produktu.**

4. INSTRUKCJA UŻYWANIA ŁATKI NAPRAWCZEJ (Małe otwory i małe przecieki można naprawić, wykorzystując dostarczoną łatkę naprawczą)

- a) Zlokalizuj miejsce wycieku.
- b) Spuść powietrze i wodę.
- c) Oczyszczyć miejsce dookoła przecieku i wytrzyj z powierzchni wodę.
- d) Wyjmij łatkę naprawczą, przytnij ją do wymaganego kształtu i rozmiaru, który powinien być trochę większy od miejsca przecieku, połóż łatkę na miejscu przecieku i mocno dociśnij.
- e) Używanie można rozpocząć po 30 minutach schnięcia naprawianego miejsca. Jeśli uszkodzone miejsce jest większe niż 1" (2,5 cm), zaleca się użycie do naprawy kleju na bazie silikonu lub gumy. Przed użyciem należy przeczytać ostrzeżenie na kleju.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. China

Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

Uporabniški priročnik

Napihljiv bazen

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali izdelke podjetja Jilong. Pred uporabo natančno preberite priročnik in ga shranite skupaj z originalnim paketom za bodočo referenco.

△, !OPOZORILO!



Opozorilo. Otroka nikoli ne pustite brez nadzora – nevarnost utopitve.

Opozorilo. Samo za domačo uporabo. Samo za uporabo na prostem. Otroci se lahko utopijo že v zelo majhnih količinah vode. Kadar bazena ne uporabljate, ga izpraznite. Bazena ne postavite na betonskih tleh, asfaltu ali na kateri koli drugi trdi površini. Igračo mora sestaviti odrasla oseba. Potreben je nadzor odrasle osebe. Ne uporabljajte v bližini ognja. Izdelka ne uporabljajte v vodi.

5. VSEBINA: 1. izdelek 2. navodila za uporabo 3. zaplata za krpanje

6. NAVODILA ZA UPORABO:

- 11) Izdelek postavite na ravno površino, najmanj 2 m proč od kakršnih koli struktur ali ovir, kot so ograja, garaža, hiša, štrleče veje, vrv za perilo ali električna napeljava.
- 12) Priporočamo, da so med igro otroci s hrbtom obrnjeni proti soncu.
- 13) Izdelek vzemite iz škatle in ga razgrnite na tleh.
- 14) Priporočamo vam, da za napihovanje uporabljate samo ročno ali nožno tlačilko.
- 15) **Pozor: Za napihovanje ne uporabljajte zraka pod visokim tlakom! Ne napihnite preveč!**
- 16) Počasi zaporedoma napihnite vse dele in pripomočke, dokler niso popolnoma napihnjeni, po napihovanju pa zaprite in dobro stisnite vse ventile.
- 17) Poiščite in dobro zaprite odvodni ventil(če je primerno) na dnu bazena ter bazen napolnite z vodo do približno 3/4.
- 18) Na koncu pa uživajte v zabavnih trenutkih.

- 19) Po uporabi odprite odvodni ventil na dnu bazena in tako izčrpajte vodo(če je primerno). Odprite in stisnite podnožje ventilov, da izpustite zrak, ali pa vstavite tenak predmet, kot je deflacijska cevka, ki drži notranje zapiralo ventila odprto. Pazite, da izdelka ne prebodete in ne stiskate zraka iz izdelka na silo. Zrak izpuščajte počasi in naravno.
- 20) Uporabnik lahko originalno igračo spreminja samo v skladu z navodili proizvajalca. Ne uporabljajte vrvi ali mreže, ki ima najmanjši premer manj kot 2 mm ali največjo dolžino več kot 30 cm.

7. SHRANJEVANJE IN VZDRŽEVANJE

- 5) Glavne dele (traverze, vzmeti, sidra itd.) morate redno pregledovati in vzdrževati, saj se v nasprotnem primeru igrača lahko prevrne ali postane nevarna na drugačen način. Okvarjene dele zamenjajte v skladu z navodili proizvajalca.
- 6) Predvsem je pomembno, da vzdrževalna dela izvedete na začetku vsake sezone ter tudi v rednih presledkih med sezono uporabe in pri tem upoštevate priložena priporočila.
- 7) Vodo v bazenih pogosto menjajte (predvsem v vročem vremenu) ali kadar opazite, da je umazana, saj je nečista voda škodljiva za zdravje uporabnika.
- 8) Izdelek očistite s čisto vodo, nato pa ga pustite na senčnem in hladnem mestu, da se prezrači, zložite ga v originalno škatlo in shranite v zaprtem prostoru za naslednjo uporabo. **Pozor: Izdelka ne čistite z alkalnim ali jedkim čistilnim sredstvom! Izdelka ne puščajte na neposredni sončni svetlobi, ker bo to skrajšajo uporabno življenjsko dobo izdelka.**

8. NAVODILA ZA UPORABO ZAPLATE ZA KR PANJE (manjše luknjice in manjša puščanja lahko popravite s priloženo zaplato za krpanje)

- f) Poiščite mesto, kjer pušča.
- g) Izpustite zrak iz bazena in izčrpajte vodo.
- h) Očistite področje okoli mesta, kjer pušča, in s površine obrišite vso vodo.
- i) Vzemite zaplato za krpanje, izrežite ustrezno obliko in velikost, ki mora biti nekoliko večja od mesta, kjer pušča, jo položite na mesto, kjer pušča, in močno pritisnite.

j) Bazeni lahko uporabljate po 30 minutah sušenja mesta, ki ste ga popravili. Če je poškodba večja od 2,5 cm, priporočamo, da za popravilo uporabite lepilo na osnovi silikona ali gume. Pred uporabo preberite opozorilo na lepilu.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. China

Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

<p>Item No. Élément n ° Artikelnummer Nº de artículo Nr element Št. dela</p>	<p>Size/ Taille/ Größe/ Tamaño/ Tamanho/ Rozmiar/ Velikost</p>	<p>WARNING Recommend user age / ATTENTION Recommander âge de / WARNUNG l'utilisateur Empfohlenes Alter/ ADVERTENCIA Edad recomendada del usuario/ ATENÇÃO Utilização recomendada/ OSTRZEŻENIE Polecane wiek użytkownika/ OPOZORILO Priporočamo, uporabniški starost</p>	<p>WARNING Recommend user weight(kg) / ATTENTION Recommander poids de l'utilisateur (kg) / WARNUNG Empfohlenes Gewicht (kg)/ ADVERTENCIA Peso recomendado del usuario (kg)/ ATENÇÃO Peso recomendado do utilizador (kg)/ OSTRZEŻENIE Polecane waga użytkownika (kg)/ OPOZORILO Priporočamo, teža uporabnika (kg)</p>
JL017010-3NPF	Φ91 x 25cm (Φ36" x 10")	2-6	15-30
JL017010-1NPF	Φ107 x 25cm (Φ42" x 10")	2-6	15-30
JL010195NPF	Φ150 x 40cm (Φ59" x 16")	2-6	15-30
JL010271NPF	Φ175 x 35cm (Φ69" x 14")	2-6	15-30
JL017011NPF	Φ122 x 25cm (Φ48" x 10")	2-6	15-30
JL017022NPF	Φ157 x 25cm (Φ62" x 10")	2-6	15-30
JL017219NPF	163x103.5x25cm(64"x41"x9.8")	2-6	15-30
JL010086-1NPF	Φ76 x 25cm (Φ30" x 10")	1-3	11-18
JL097003NPF	Φ163 x 77cm (Φ64" x 30")	2-6	15-30
JL017044NPF	Φ102 x 80cm (Φ40" x 32")	1-3	11-18
JL097001NPF	128 x110cm(50"x43")	1-3	11-18
JL097200NPF	166x116x105cm(65.4"x45.6"x41.3")	1-3	11-18
JL017113NPF	Φ150 x 50cm (Φ59" x20")	2-6	15-30
JL017115NPF	Φ150x 30cm (Φ59" x12")	2-6	15-30
JL017048NPF	Φ150x 30cm (Φ59" x12")	2-6	15-30
JL097201NPF	187x136x114cm(73.6"x53.5"x45")	2-6	15-30
JL017045NPF	Φ142x 100cm (Φ56" x39")	2-6	15-30
JL097009NPF	298x165x55cm(117"x65"x21.5")	2-6	15-30
JL017229NPF	Φ61 x 12.5cm (Φ24" x 5")	1-3	11-18
JL016007NPF	Φ76 x 20cm (Φ30" x 8")	1-3	11-18
JL017220NPF	Φ64 x 22cm (Φ25" x 8.5")	1-3	11-18
JL017225NPF	Φ77 x 23cm (Φ30" x 9")	1-3	11-18
JL017218NPF	Φ100x 22cm (Φ39" x8.5")	2-6	15-30
JL017223NPF	Φ150x 29cm (Φ59" x11")	2-6	15-30
JL017230NPF	Φ122x 35cm (Φ4' x14")	3+	18-30
JL017231NPF	Φ150x 38cm (Φ5' x15")	3+	18-30
JL017224NPF	Φ122x 30cm (Φ48" x12")	3+	18-30
JL017221NPF	130x118x45cm(51"x46"x18")	2-6	15-30
JL017227NPF	145x106x91cm(57"x41"x36")	2-6	15-30
JL097203NPF	85x85x117.5cm(34"x34"x46")	2-6	15-30
JL097207NPF	132x147x84cm(52"x57"x33")	2-6	15-30
JL097202NPF	184.5x163x11cm(72.5"x64"x4")	2-6	15-30
JL097204NPF	204x150x13cm(80"x59"x5")	2-6	15-30
JL017226NPF	Φ122 x 25cm (Φ48" x 10")	1-3	11-18
JL097214NPF	90x60x13cm (35"x24"x5")	2-6	15-30
JL017259NPF	214x189x61cm(84"x74"x24")	2-6	15-30

JL010302NPF	Φ99x23cm (Φ39"x9")	2-6	15-30
JL010303-1NPF	Φ122x25cm (Φ48"x10")	2-6	15-30
JL010304-1NPF	Φ157x25cm (Φ62"x10")	2-6	15-30
JL017377NPF	Φ61x12.5cm(Φ24"x5")	1-3	11-18
JL017378NPF	Φ99x23cm(Φ39"x9")	3+	18-30
JL017379NPF	Φ150x30cm(Φ59"x12")	3+	18-30
JL017392NPF	Φ100x95cm (Φ39"x37")	1-3	11-18
JL097225NPF	215x171x16cm(84.5"x67"x6")	2-6	15-30
JL017260NPF	Φ91x25cm (Φ36"x9.5")	2-6	15-30
JL017390NPF	Φ100 x 97cm(Φ39"x38")	1-3	11-18
JL017391NPF	Φ130x119cm(Φ51"x47")	2-6	15-30
JL017393NPF	83x 83x27cm(32.5"x32.5"x10.5")	1-3	11-18
JL097223NPF	115x 95cm(45"x37")	1-3	11-18
JL097224NPF	225x124x104cm(88.5"x49"x41")	2-6	15-30